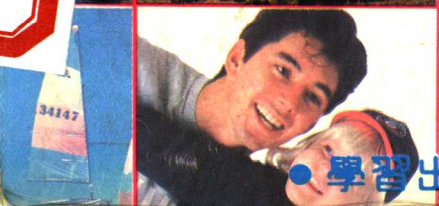
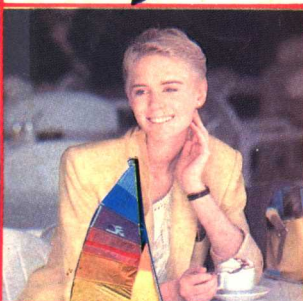
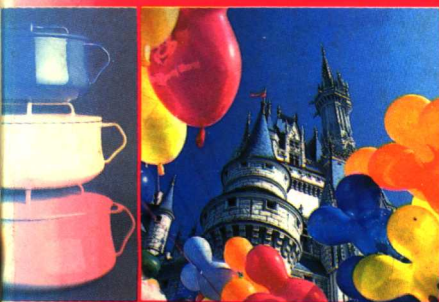


LET'S ENJOY ENGLISH

張紫蘭 編著 John C. Didier 校閱

新鮮、浪漫、流行、實用

- 細數流行脚步 •
- Fashion in Taipei
- 英文戀愛手記 •
- English for Lovers
- 開懷篇英語 •
- Witty English
- 悄悄話英語 •
- Whispered English
- 漂亮卡片英文 •
- Lofty Greeting Card English.
- 可愛動物英語 •
- Cute Animal English
- 實用數字英語 •
- Practical Numerical English.
- 時髦英語會話 •
- Modern English Conversation.
- 流行英語名言 •
- Current English Sayings
- 栩栩如生擬聲語 •
- Vivid Onomatopoeia
- 學好英文必備單字片語 •
- Words and Phrases for you!
- 摩登英語連篇 •
- Popular Paoverbs
- 感性英文小品 •
- Romantic English
- 英語童話短路 •
- New English Fairy Tales
- 荒謬英語劇場 •
- Absurd Theater English



by Violet Chang • John C. Didier

LET'S ENJOY ENGLISH

E
S
A
C
Q



LEARNING PUBLISHING

快 樂 學 英 族

編 著 —— 張 紫 蘭

發 行 所 —— 學 習 出 版 公 司

台北市大安區 10667 通化街 200 巷 11 號 4 樓

電話：7045525

郵撥帳號 —— 0512727-2 學習出版社帳戶

印 刷 所 —— 裕 強 彩 色 印 刷 有 限 公 司

台北市和平西路三段 309 巷 15 弄 53 號

登 記 證 —— 局 版 台 業 2179 號

售 價 —— 新 台 幣 一 百 二 十 元 正

一 九 八 七 年 十 二 月 一 日 新 版

台灣地區總經銷

● 學英文化事業公司 電話：3946693

香港地區出版權・發行權

● 香港門市：學益書店 電話：3-915757

九龍旺角亞皆老街 32 號 2 樓

● 有成書業有限公司 電話：5-580280

香港柴灣康民街 2 號康民工業中心 10 字樓 8 號室

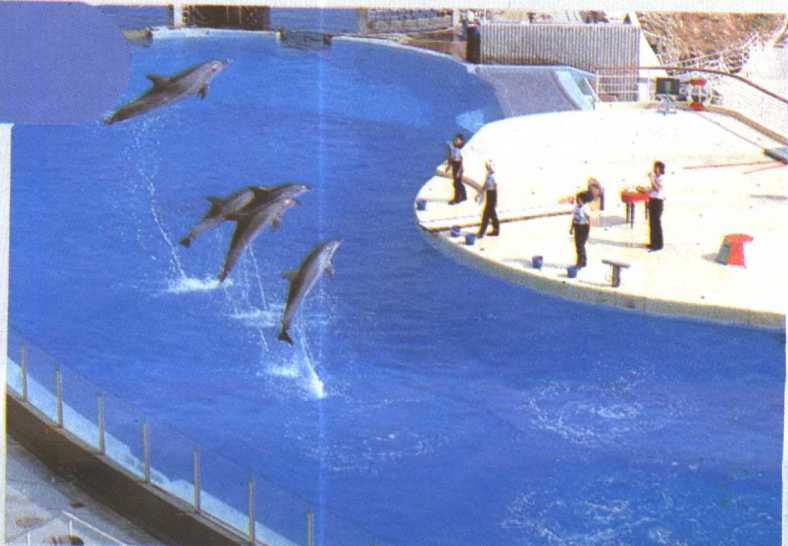
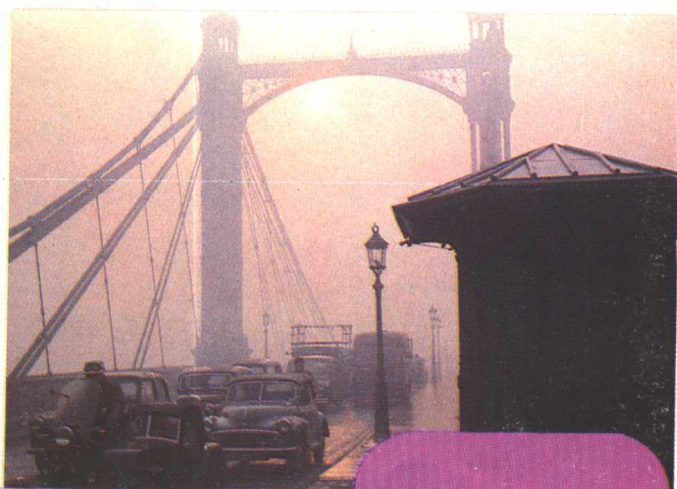
美國總經銷：Evergreen Book Store

136 S. Atlantic Blvd. Monterey

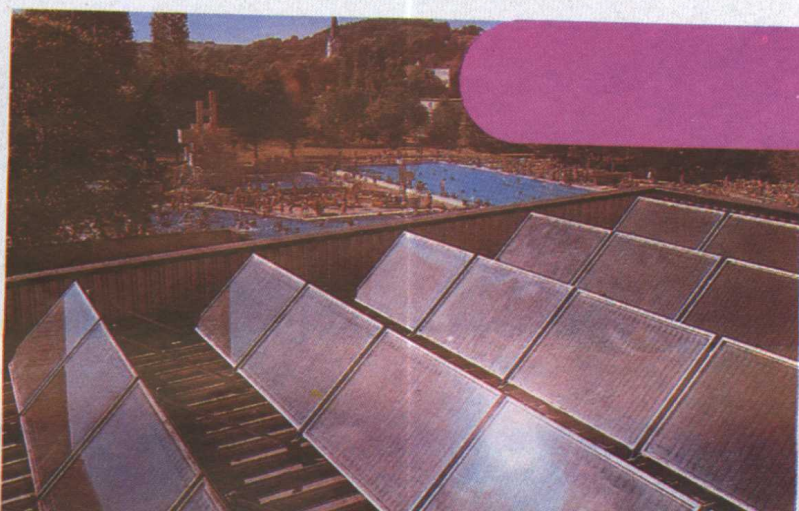
Park, Ca. 91754

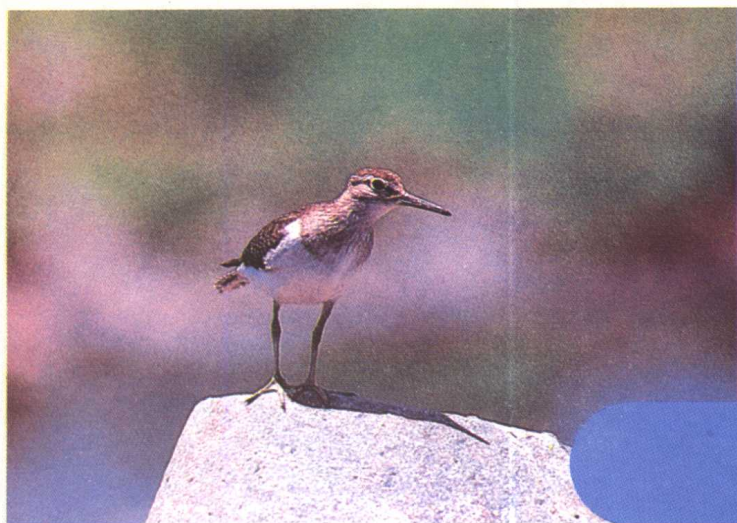
版 權 所 有 • 翻 印 必 究

※ 如有破損或缺頁，請寄回本公司更換 ※









編者的話

——英文很容易唸！你相信嗎？只要您不皺著眉頭。

您也許沒想到，英文也可以快快樂樂的唸。

—✧ 看英語童話和荒謬英語劇場 ✧—

童話語言最簡潔有力，劇場語言最生活化！本書為您精選「新白雪公主」英語童話，和「新羅蜜歐與茱麗葉」荒謬英語劇場，故事性的內容，生動的情節，將使您對英文產生莫大的興趣！

—✧ 閱讀英文戀愛手記，感性英文小品 ✧—

"When I'm with you, I feel wrapped in music."

（和你在一起，我好似沈浸在音樂之中。）戀愛的文字最美最動人，本書收集數十則英文戀愛手記、「愛的故事」電影英文，以及一封俏皮的英文「情書」，讓您手不釋卷反覆回味，英文程度必然大為增加！

—✧ 收集英文卡片，聽開懷篇英語笑話 ✧—

收集卡片也可以學英文。聖誕節、新年、母親節、畢業、生日、情人節……您可以用英文寫一張卡片，給您想祝福的人一個驚喜！

另外本書選錄了數十則全世界最著名最生活化的英語笑話亦莊亦諧，讓您先睹為快，笑不絕口，同時吸收文中最靈活生動的英語。從此聽外國人說笑話，您不再因為「莫宰羊」而遺憾了！

—✧ 認識可愛動物英語、擬聲語、數字英語 ✧—

狗叫聲「汪！汪！」
英文是 *bow-wow* ”，
鳥叫聲「啾！啾！」英
文是 “*tweet tweet* ”；
槍聲「砰砰！」英文是
“*B--Bang*”，肚子「
咕嚕咕嚕叫」英文叫 “
growl ... ”；「 $3^3 =$
27」英文說成 “*Three*
cubed is twenty-
seven.” 這些可愛動
物英語（*animal Eng-*
lish）、擬聲語（*on-*
omatopoeia）和數字





LET'S ENJOY ENGLISH!

學英文就像讀小說，樂趣無窮！

- ◎本書涵蓋面最廣，搜羅最新流行資訊，教您看「**英語童話短路**」、「**荒謬英語劇場**」、「**感性英文小品**」，故事性的內容，生動的情節，讓您百看不厭，反覆回味，英文程度立即提高！
- ◎時髦的現代人，您必須知道的流行英語盡在其中！舉凡「**時髦英語會話**」、「**流行英語名言**」、「**摩登諺語連篇**」等，皆以生動的解析和示例，讓您即學即用，跟得上流行，跟得上時代！
- ◎讀完本書，您將吸收到最靈活生動的英語，令您百看不厭，從此對英文不再有「食不下嚥」、「莫宰羊」的遺憾！



LET'S ENJOY ENGLISH!

流行的新主張，快樂學英文

◎學英文應該是很快樂的事！

你喜歡這個主張嗎？那麼，就從讀本書的這一刻開始，加入流行新潮的**學英族**！

◎本書為您精心整理出**15種**快樂學英文的方式，告訴您，英語也可以講**悄悄話**，以及如何寫**漂亮卡片英文**、**看開懷的英語笑話**、**詼可愛動物英語**……，這些趣味盎然方式都可以學英文！

——讀完它，您會愛上英文這門課！

◎「**細數流行腳步**」這一章，詳細說明「**如何打電話到CRT點歌**」、「**台北流行群相**」、「**街頭DJ秀**」等，來探討此時此地的流行文化，讓您隨時汲取潮流歸趨的營養，對接觸西方文化更具信心！

封面設計 / 唐 旻

*Fashion***第1章 細數流行腳步****Fashion in Taipei** _____ **1**

1. 如何打電話到 ICRT 點歌 _____ **6**
2. 台北流行群相 _____ **5**
3. 引爆青春！ _____ **13**
4. 街頭 D.J. 秀 _____ **18**

*Love***第2章 英文戀愛手記****English for Lovers** _____ **23***Wit***第3章 開懷篇英語****Witty English** _____ **33***Whisper***第4章 悄悄話英語****Whispered English** _____ **49**

LET'S
ENJOY ENGLISH



CONTENTS 2



第5章 漂亮卡片英文

Lofly Greeting Card English _____ 59

Greeting Card

第6章 可愛動物英語

Cute Animal English _____ 79

1. 動物的人格特性知多少 _____ 80

2. 跟動物有關的慣用語 _____ 82

3. 維妙維肖的動物英語 _____ 86

4. 英語十二生肖 _____ 90



Animal

Number

第7章 實用數字英語

Practical Numerical English _____ 97



第8章 時髦英語會話

Modern English Conversation _____ 115

Conversation

LET'S
ENJOY ENGLISH



CONTENTS 3



第9章	流行英語名言	<i>Sayings</i>
Current English Sayings	127	

第10章	栩栩如生擬聲語	<i>Onomatopoeia</i>
Vivid Onomatopoeia	149	

第11章	學好英文必備單字、片語	<i>Words and Phrases</i>
Words and Phrases for You!	167	

- | | |
|-----------|-----|
| 1. 屬於您的單字 | 168 |
| 2. 屬於您的片語 | 183 |

第12章	摩登諺語連篇	<i>Proverbs</i>
Popular Proverbs	203	





Romance

第13章 感性英語小品

Romantic English _____ **219**

1. Love Story / 愛的故事 _____ **220**
2. Love Letter / 情書 _____ **246**



Fairy Tales

第14章 英語童話短路

New English Fairy Tale _____ **247**

Theater

第15章 荒謬英語劇場

Absurd Theater English _____ **263**

1. True Love / 新羅密歐與茱麗葉 _____ **264**
2. 008 Secret Agent / 新 007 情報員 _____ **274**
3. Super-Sleep / 超級睡美人 **285**



第1章・細數流行腳步

Chapter "Fashion"

Fashion in Taipei





ICRT 午後兩點到五點，流行音樂的主持人(D.J.) *Mare Rogers* 有一次對打電話點歌的聽眾說：*Your wish is my command*。這句話很能代表整個 ICRT 對點歌聽眾的態度。

播放流行音樂是 ICRT 節目的主體。除了在星期六、星期天晚上十點到十一點，兩個小時的 *Interculture Music City*，還有星期六下午兩點到四點的 *Taiwan Top Twenty* 的流行歌曲外，其他時間所播放的音樂清一色都是西洋音樂，而由D.J.現場主持播出的音樂節目則以西洋流行音樂為主。

西洋流行音樂（其中以 rock-and-roll 為主體）從五〇年代開始，早已成為西洋強勢文化。流行音樂夾雜了抒情以及激情的通俗性，這是歷久不衰的最主要原因。